

M. le vice-président: La Chambre a entendu le député d'Ottawa-Vanier. Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

M. le vice-président: Le vote suivant porte sur la motion n° 6. M. Rodriguez propose:

Motion n° 6.

Qu'on modifie le projet de loi C-82, à l'article 6, en retranchant la ligne 32, page 5, et en la remplaçant par ce qui suit:

«f), est tenu de fournir au directeur, dans les».

(La motion de M. Rodriguez, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 481)

POUR

Députés

Allmand
Angus
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Blaikie
Boudria
Cassidy
Copps
Dewar
Dingwall
Finestone

Gauthier
Guilbault
(Saint-Jacques)
Harris
Heap
Hopkins
Hovdebo
Isabelle
Kaplan
Keeper
MacLellan
Manly

Murphy
Nystrom
Riis
Robinson
Rodriguez
Skelly
Waddell
Young—30

CONTRE

Députés

Attewell
Bernier
Binns
Bosley
Bouchard
(Roberval)
Brightwell
Caldwell
Champagne
(Champlain)
Chartrand
Clark
(Brandon—Souris)
Cochrane
Comeau
Corbett
Crosby
(Halifax Ouest)
Darling
Desjardins
Domm
Duplessis
Edwards
Ellis
Ferland
Fontaine
Forrestall
Fraleigh
Fretz
Friesen
Gagnon
Gormley
Graham
Gray
(Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Grisé
Hamelin

Hardey
Harvey
Hicks
Hnatyshyn
Hockin
Horner
James
Jepson
Jourdenais
Kempling
Kilgour
Landry
Lanther
Lawrence
Lesick
Lewis
MacDonald
(Kingston et les Îles)
MacDougall
(Timiskaming)
MacKay
Mailly
Mantha
Marin
Martin
Mazankowski
McCrossan
McCuish
McDermid
McDougall
(St. Paul's)
McKinnon
Minaker
O'Neil
Oostrom
Paproski
Pennock

Peterson
Pietz
Plamondon
Porter
Redway
Reid
Reimer
Ricard
St-Julien
Schellenberg
(Nanaimo—Alberni)
Schellenberger
(Wetaskiwin)
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Siddon
Stevens
Taylor
Tremblay
(Québec-Est)
Tremblay
(Lotbinière)
Tupper
Turner
(Ottawa—Carleton)
Valcourt
Vankoughnet
Vézina
Vincent
Warner
Winegard—93

Enregistrement des lobbyistes—Loi

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur la motion no. 7. M. Boudria propose:

Motion n° 7.

Qu'on modifie le projet de loi C-82, à l'article 6, en retranchant la ligne 41, page 5, et en la remplaçant par ce qui suit:

«b) les nom et adresse de son employeur;

c) l'objet de l'intervention—entrevue ou communication—envisagée auprès du titulaire d'une charge publique.»

(La motion de M. Boudria, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 482)

POUR

Députés

Allmand
Angus
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Blaikie
Boudria
Cassidy
Copps
Dewar
Dingwall
Finestone

Gauthier
Guilbault
(Saint-Jacques)
Harris
Heap
Hopkins
Hovdebo
Isabelle
Kaplan
Keeper
MacLellan
Manly

Murphy
Nystrom
Riis
Robinson
Rodriguez
Skelly
Waddell
Young—30

CONTRE

Députés

Attewell
Bernier
Binns
Bosley
Bouchard
(Roberval)
Brightwell
Caldwell
Champagne
(Champlain)
Chartrand
Clark
(Brandon—Souris)
Cochrane
Comeau
Corbett
Crosby
(Halifax Ouest)
Darling
Desjardins
Domm
Duplessis
Edwards
Ellis
Ferland
Fontaine
Forrestall
Fraleigh
Fretz
Friesen
Gagnon
Gormley
Graham
Gray
(Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Grisé
Hamelin

Hardey
Harvey
Hicks
Hnatyshyn
Hockin
Horner
James
Jepson
Jourdenais
Kempling
Kilgour
Landry
Lanther
Lawrence
Lesick
Lewis
MacDonald
(Kingston et les Îles)
MacDougall
(Timiskaming)
MacKay
Mailly
Mantha
Marin
Martin
Mazankowski
McCrossan
McCuish
McDermid
McDougall
(St. Paul's)
McKinnon
Minaker
O'Neil
Oostrom
Paproski
Pennock

Peterson
Pietz
Plamondon
Porter
Redway
Reid
Reimer
Ricard
St-Julien
Schellenberg
(Nanaimo—Alberni)
Schellenberger
(Wetaskiwin)
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Siddon
Stevens
Taylor
Tremblay
(Québec-Est)
Tremblay
(Lotbinière)
Tupper
Turner
(Ottawa—Carleton)
Valcourt
Vankoughnet
Vézina
Vincent
Warner
Winegard—93